

JR富良野線 JR Furano Line

Hokkaido Rail Pass・Japan Rail Pass・おトクなきっぷでの特典

The benefits of Hokkaido Rail Pass・Japan Rail Pass・Discount ticket

特典期間：2019年4月27日～10月31日(木) The benefit period 27th Apr.～31th Oct.

対象となるきっぷ：The targeted tickets: Hokkaido Rail Pass・Japan Rail Pass

ふらの・びえいフリーきっぷ Furano Biei Rail Ticket

ラベンダーフリーパス Lavender One Day Ticket

店舗名 Shops	住所 Address 美瑛町 Bieicyou	電話番号 Telephone	各JRパス提示によるサービス内容 Service of showing each JR pass	定休日・営業時間 Regular holiday・Business time
1 自家焙煎珈琲 北工房 CAFÉ KITAKOUBOU	北海道上川郡 美瑛町栄町3 3 Sakaemachi, Biei-cho, Kamikawagun, Hokkaido	0166-92-1447	注文時、JR周遊券見せて、会計から100円引き When ordering, show JR round ticket, from accounting 100 yen discount	定休(水)(祭日は翌日定休) 10:00～18:00 Regular holiday (Wednesday)(Closed on next day) 10:00～18:00 http://www.kitakouboh.com/
2 道の駅びえい「丘のくら」 Michi no Eki Biei (Oka no Kura)	北海道上川郡 美瑛町本町1 1 Motomachi, Biei-cho, Kamikawagun, Hokkaido	0166-92-2960	美瑛牛乳ソフトクリーム、会計から50円引き Biei Milk Soft Cream, 50 yen discount from accounting	定休(無し)(年末年始のみ) 6月～8月 9:00～18:00 9月～5月 9:00～17:00 Regular holiday (None) (New Year only) June～August 9:00～18:00 September～May 9:00～17:00 https://biei-info.jp/okanokura/
3 BETWEEN THE BREAD	北海道上川郡 美瑛町白金ビル Shirogane Birke, Biei-cho, Kamikawagun, Hokkaido	0166-73-5725	ハンバーガーご注文の方、トッピング1点サービス (2019年9月末まで) Hamburger order, topping 1 point service (Untill last September 2019)	定休(水)・夏期無休(要問合せ) 9:00～18:00 (冬季営業 変動あり) Regular holiday (Wednesday)・No holiday in summer (needs inquiries) 9:00～18:00 (Winter business fluctuation) http://betweenthebread.jp/
4 元海軍さんのお店 Mr. former Navy shop	北海道上川郡 美瑛町夕張 Yuubari, Biei-cho, Kamikawagun, Hokkaido	0166-92-4840	日替わり海軍カレー100円引き Daily Naval Curry 100 yen discount	定休(水)(11月～4月 金・土・日・祝のみ営業) 5月～10月10:30～17:00 11月～4月11:00～17:00 Regular holiday (Wednesday) (November～April Only business on Fri., Sat., Sun. and holiday) May～October 10:30～17:00 November～Apr 11:00～17:00
5 Café おうるの森 Café Ouru no Mori	北海道上川郡 美瑛町五稜 第5 The 5th, Goryou, Biei-cyo, Kamikawagun, Hokkaido	0166-92-0707	お食事の方にお好きなドリンク1杯サービス One drink of your favorit drink service for those who ate	4月～9月(木) 10月～3月 冬期休業 11:00～17:00 April～September (Thu.) October～March Winter holiday 11:00～17:00 https://rmqsx071.wixsite.com/bieowl/
6 チミーとポップ Chimi to Poppo	北海道上川郡 美瑛町美沢共生 Misawa-kyousei, Biei-cho, Kamikawagun, Hokkaido	0166-74-4418	紅茶セットでご注文の方、会計から80円引き Order by tea set, 80 yen off from bill	定休/夏季:月～水 冬季:月～金 10:30～17:00 Regular holiday/Summer: Mon.～Wed. Witer: Mon.～Fri.10:30～17:00 https://www.facebook.com/chimmy.poppo/
7 割烹 鯉川 Japanese-style cooking Koikawa	北海道上川郡 美瑛町栄町1 1 Sakaemachi, Biei-cho, Kamikawagun, Hokkaido	0166-92-1069	お食事の方、コーヒー1杯サービス one cup of coffee for those who ate	ランチ 6月～10月 11:00～14:00 /定休(日) (不定休有り・貸切の場合臨時定休有) Lanch June～October 11:00～14:00 /Regular holiday (Sun.) (Ther is a fixed leave, in the case of a reservation there is a fixed stop) http://www.koikawa.info/
店舗名 Shops	住所 Address 上富良野町 Kamifurano-cyou	電話番号 Telephone	各JRパス提示によるサービス内容 Service of showing eachof the JR pass	定休日・営業時間 Regular holiday・Business time

8	フラノカフェ Furan-cafe	北海道空知郡上 富良野町中町1 丁目2-22 icyoume nakamachi 2-22 kamifuranocyou	0167-56-7615	ドリンク単品50円引き。セットメニュー30円引き A discount of 50 yen per a drink. A discount of 30 yen per a set menu	定休日 月曜日 Regular holiday: Mon. 営業時間 Business time 10:00~19:00
9	カラオケカフェ リュウ Karaokecafe Ryu	北海道空知郡上 富良野町錦町2 丁目5-18 2-choume 5-8 nisikimachi	0167-45-4400	ご利用の方にデザートサービス The dessert for user	定休日 火、水曜日 Regular: holiday Tue. Wed. 営業時間 Business 13:00~16:30、19:00~
10	後藤純男美術館 Gotou Sumio Museum of Art	北海道空知郡上 富良野町東4線 北26号 Higasi 4-senn kita 26-gou	0167-45-6181	美術館大人入館料100円引き(小人50円引き) A discount of 100 yen per a adult. 50 yen per a child.	定休日 期間中無休 Regular holiday Open during business period 営業時間 Business time 9:00~17:00
11	レストラン ふらのグリル Restaurant Furano Gril	北海道空知郡上 富良野町東4線 北26号(後藤純 男美術館内) In Gotou Sumio Museum of Art	0167-45-6181	お食事の方にソフトドリンク1杯サービス A cap of soft drink per a meal guest.	定休日 期間中無休 Open during business period 営業時間 Business time 9:00~17:00(食事は 11:00~)(11:00~for meal
12	第一食堂 Daiichi syokudou	北海道空知郡上 富良野町中町1 丁目4-4 1-1choume 4- 4,nakamachi	0167-45-2153	お食事の方にコーヒー1杯サービス A cap of coffee per a meal guest	定休日 日曜日 Regular holiday: Sun. 営業時間 11:00~19:00 Business time
13	ハーブヒル ふらの Herb Hill Furano	北海道空知郡 上富良野町2222-2 2222-2 Kamifurano-cho, Sorachigun, Hokkaido	0167-45-2534	1000円以上お買い上げの方に ラベンダーソフト(カップ)プレゼント Lavender soft (cup) gifts for those who purchase over 1000 yen	10:00~16:00(冬期要予約) 10:00~16:00(Winter reservations required) http://yoshida-kanko.com/furano.html
店舗名 Shops					
住所 Address 中富良野町 Nakafuranocyou		電話番号 Telephone		各JRパス提示によるサービス内容 Service of showing each JR pass	
定休日・営業時間 Regular holiday・Business time					
14	ゆい菓Yuika	西町6-28 Nisimachi 6-28	0167-56-7717	ふらのしょうゆおまんじゅうおひとつプレゼント One furanosyoyu mannjyuu	営業日:金・土曜日 Business day: Fri. Sat. 営業時間:Business time 10:00~14:00
15	café nokka	西1線北15号 Nisi 1ssen kita 15-gou	0167-44-2578	食事された方100円割引 A discount of 100 yen per a meal guest	定休日:水・木曜日 Regular holiday: Wed. Thu. 営業時間:Business time 9:30~17:00 (4月下旬~11月上旬営業) (The late Apl.~The early part of Nov.
16	ポプラファーム Popurafarmu 中富良野本店 Nakafurano honten	東1線北18号 Higasi 1ssen kita 15gou	0167-44-2033	サンタのひげ1/2(大)シリーズ50円引き。 A discount of 50 yen per half series of Santano hige ※ダブル・トリプルは除く。 *Except double and triple ※1組1回限り有効 *Only one time per in group	休み/期間中無休 Holiday: Open during business period 営業時間:Business time 9:00~17:00(16:30 L.O.)
17	とみたメロンハウス Tomita Melon House	宮町3-32 Miyamachi3-32	0167-39-3333	ソフトクリーム50円引き A discount of 50 yen per a soft cream ※お一人様1回限り、他特典併用不可 Only one time per a person. Unable to combine other benefit	8~9月 Can use during Aug. and Sep. (6, 7月は使えません) 9:00~17:00 休み:10月~翌年5月まで冬季休業 The rest during: Oct.~next May
店舗名shops		住所 Address 富良野市 Furanoshi		各JRパス提示によるサービス内容 Srevice of showing each the JR passes	
定休日・営業時間 Regular holiday・Business time					

18	レジャーガイド遊び屋 Leisure Guide Asobiya	学田3区4746 gakuden3ku-4746	0167-22-0534	①熱気球10%引き A discount of 10 % with hot-air balloon ②バギー体験10%引き A discount of 10% with buggy	要 問い合わせ Need inquiry
19	コインランドリーひまわり Coin Laundry Himawari	本町2-1 Honcyou 2-1	0166-25-1228	ランドリーバック(洗濯物が入られる大型バック)プレゼント A big laundry bag	【11月～4月】 7:00～24:00 (Nov.～Apl.) 【5月～10月】 6:00～24:00 (May.～Oct.) 年中無休Open 24/7.
20	Glass Forest in FURANO	麓郷市街地-3 Rokugousigaichi3	0167-39-9088	製作体験10%引き A discount of 10 % per a productive experience	夏期無休: Summer Season: Open 7/24. 冬季: 休業日あり(要確認) Winter season:sometime holiday 営業時間: Business time : 9:00～18:00 (7月、8月は19:00までの延長営業日あり) (Sometimes:9:00～19:00 in Jul.and Aug)
21	くんえん工房Yamadori Kunenkoubo Yamadori	朝日町4-22 Asahicyou 4-22	0167-39-1810	食事をすると10%引き A discout Of 10 % per a meal	11:00～15:00 定休日木曜日 Buisness time: 11:00～15:00 Regular holiday: Thu.
22	金魚 Kingyo	日の出町12-23 Hinodecyou12-23	0167-22-3956	ご飲食でお会計から5%引き A discount of 5 % per total accounting with eating and drinking	PM8:00～AM2:00 Buisness time 定休日 月曜日 Regular holiday:Mon.
23	そば処 小玉家 本店 Soba-dokoro Kodamaya	幸町5-1 Saiwaicyou5-1	0167-23-1234	食事をするとソフトドリンクサービス A soft drink per a meal	定休日/毎週火曜日 但し 祝祭日は営業いたし ます 月、水～日 11:00～20:30 Business time: 11:00～20:30 Regular holiday Tue.(open on national holiday)
24	喫茶・ギャラリー あかなら Cafe and Gallery Akanara	下御料 Simogoryou	0167-23-2131	富良野在住の「イマイカツミ作」あかならポストカード 1枚プレゼント A post card made by Katumi Imai in Furano	定休日: 毎週水曜日、第3木曜日 Regular holiday:Wed. and the third Thu. 営業時間: Business time Buisness time:10:00～16:00
25	富良野チーズ工房 Furano Cheese Factory	中五区 Nakagoku	0167-23-1156	アイス10%引き A discount of 10 % per a ice cream	営業時間/ 4月1日～10月31日 1st Apl～31th.Oct. AM9:00～PM5:00 Buisness time 9:00～16:00 1st. Apl.～31th. Oct.11月1日～3月31日 AM9:00～ PM4:00 9:00～17:00 1st. Nov.～31th. Mar. (ピッツア工房の営業時間はAM10:30～PM4:00となりま す)10:30～16:00(pizza factory) 定休日/無休 Open 7/24.
26	菓子司 新谷 Kasistukasa Sinya	朝日町4-7 ahahicyou 4-7	0167-22-2042	ふらの雪どけチーズソフト 350円のところ50円引き A discount of 50 yen in 350 yen of Furano yukidoke cheese soft	営業時間 Business time:9:00～19:00
27	リゾートインノースカントリー (手作りワイン工房) Resort in North country(wine factory)	下御料 Simogoryou	0167-23-6565	販売ワイン10%引き A discount of 10 % per wine	ランチ Lunch 11:00～15:00(L.O.14:30)/ディナーDinner 18:00～21:00(L.O.20:30) 不定休 Irregular holiday シーズンによっては一時閉める場合がございます。お 問い合わせください。
28	スポーツピアふらの Sport Pia Furano	北の峰町18-1北 の峰ターミナル LB Kitanomine tarminal LB kitanomine 18-1	0167-22-1935	アウトドアツアー10%引き A discount of 10 % per outdoor tour (ラフティング・のんびり川下り・空知川探検ツアー・M TBツアーが対象) (Rafting, Downstream. Sorachi river exploration tour, MTB tour)	要 問い合わせ Need inquiry

29	レストラン 四季の恵 Restorante Sikinomegumi	新富町2-5 エー コープフォーレス ト店 2F Coop Forest 2F Sintomicyou2-5	0167-22-1755	ソフトドリンク1杯(コーヒー・ジュースなど)サービス A cup of soft drink (coffee, juice)	年中無休 Always Open
30	キッチンエベルサ Kichin Evelsa	本町2-27 コン シェルジュフラノ 1F Concierge Furano 1F Moncyou2-27	0167-22-0750	ソフトドリンク1杯(コーヒー・ジュースなど)サービス A cup of soft drink (coffee, juice and soon)	ランチ Lunch : 11:00~14:00 カフェ Caf é:14:30~17:00 デイナー Dinner:17:00~19: 00
31	富良野オルゴール堂 Furano Orugourudou	東麓郷3 Higasirokugou3	0167-22-2988	3000円以上お買い上げの方に記念品プレゼントA memento per 3,000 yen purchase	営業時間 Business time 9:15~5:45 定休日:要確認 Need to check holiday
32	Haus Von Frau Kurosawa ハウス フォン フラウ クロサワ	日の出町5番2号 5-ban 2-gou Hinodecyou	0167-77-4398	ソフト・メロン・パンプキン3種類プチbaumkuchen プレゼントA very little baumkuchen with soft, melon and pumpkin	営業時間: Business time 10:00~ 18:00 (ゴールデンウィーク・7月中旬~8月末・シルバーウ ィークの期間は 10 am - 20 pm)(Golden week' holiday, The middle of Jul.~The end of Aug. ,Silver week 10:00~20:00) 定休日: 10月~4月 水曜定休 / 5月~9月 無休 Regular holiday: Wed. Oct.~Apr. / Open 7/24. May~ Sep.
33	トレッキングサポート遊馬 Trekking support yuma	中御料4線 4-sen Nakagoryou	0167-23-5110	初心者レッスンコース、林道トレッキングコース体験 後、ワンドリンクサービス A glass of drink after beginner lesson course or forest road trekking	営業時間 Business time 8:30~17:00(夏期) (Summer season) 9:00~15:00(冬期)(Winter season) 年中無休 Always Open
34	唯我独尊 Yuigadokuson	日の出町11-8 Ninodecyou 11-8	0167-23-4784	お持ち帰り用ドリッパーパックコーヒー1ケサービスA drip bag coffee to take out	営業時間 Business time 11:00~21:00 定休日:月曜日(夏季要確認) Regular holiday: Mon.(need to check it in summer season)
35	民宿 佐藤 Tourist home Sato	若松町7-15 Wakamatucyou 7-15	0167-23-4894	宿泊されますと5%引き A discount of 5% per a accommodation	問い合わせ(要予約) Need hotel reservation

※ 各店舗にて対象となるきっぷをご提示ください。記載の特典内容が受けられます。